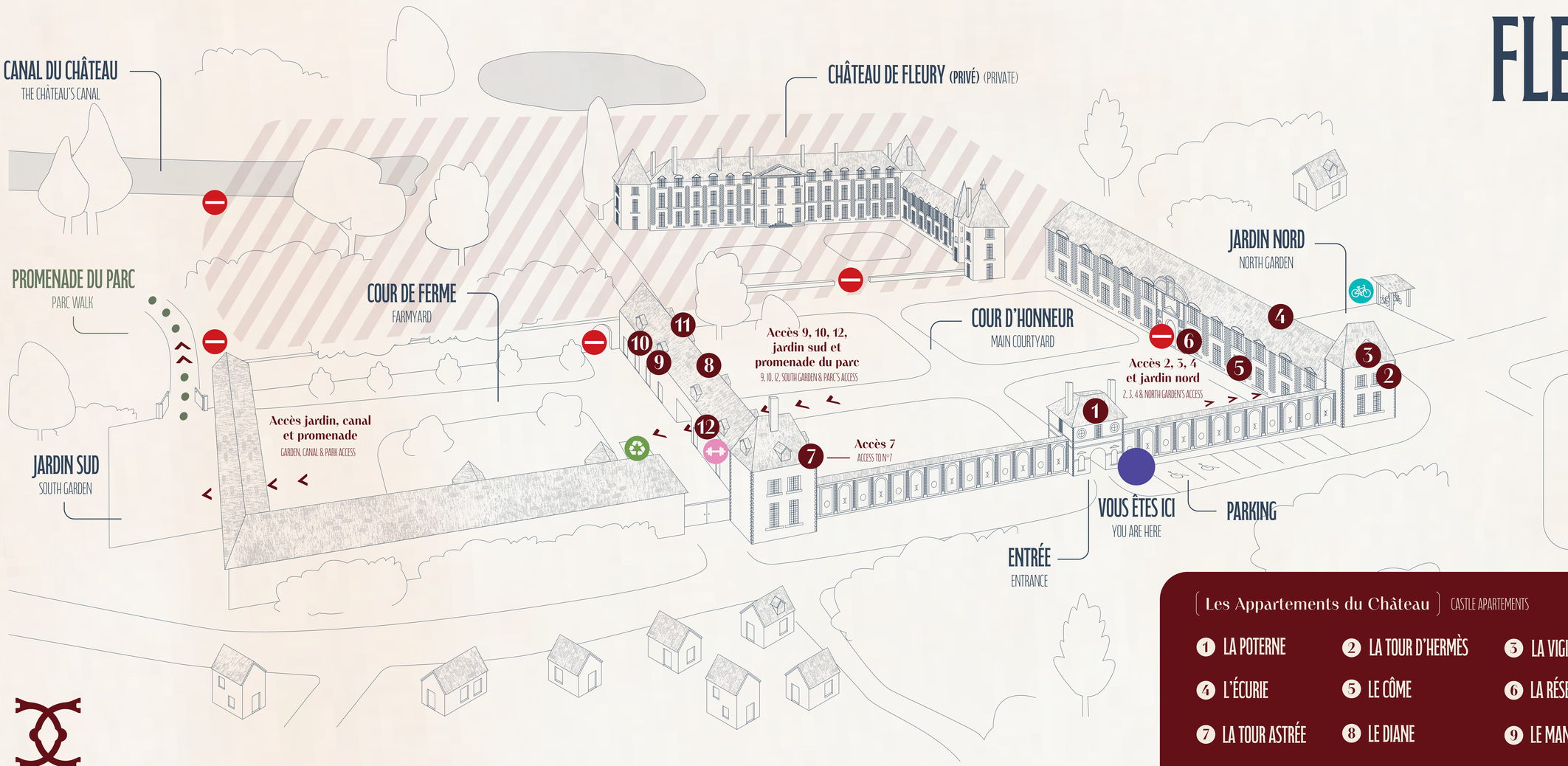
PIERRES D'HISTOIRE

# Château de FLEURY




E-guide

## Les Appartements du Château

CASTLE APARTEMENTS

1. LA POTERNE
2. LA TOUR D'HERMÈS
3. LA VIGIE
4. L'ÉCURIE
5. LE CÔME
6. LA RÉSERVE
7. LA TOUR ASTRÉE
8. LE DIANE
9. LE MANÈGE
10. LE HARAS
11. LE CARDINAL
12. LA GALERIE, SÉMINAIRES, MEETINGS

- VÉLOS EN LIBRE-SERVICE — SELF-SERVICE BIKES
- PROMENADE DU PARC — PARC WALK
- POUBELLES — GARBAGE
- GYM
- PROPRIÉTÉ PRIVÉE - ACCÈS INTERDIT - ESPACE SOUS VIDÉOSURVEILLANCE — PRIVATE PROPERTY - NO ACCESS - AREAS UNDER VIDEO SURVEILLANCE

**Autrefois demeure seigneuriale, le Château de Fleury-en-Bière domine avec élégance la plaine de la Bière.**

**Vers 1550, Côme Clausse (Monogramme des 2 C entrelacés), seigneur des lieux, y réunit ses proches conseillers pour travailler à l'abri de l'agitation de Paris. Passionné par les jardins d'inspiration italienne, il fait aménager l'un des tout premiers canaux privés de France, long de près de 800 mètres, une prouesse paysagère pour l'époque.**

**Le mur d'enceinte, alternant briques et pierres, confère au domaine une impression de puissance et de raffinement. Aujourd'hui encore, chaque détail architectural semble raconter l'histoire d'un art de vivre à la française, entre élégance, nature et héritage.**

***Once a stately residence, the Château de Fleury-en-Bière still stands in quiet majesty, overlooking the Bière plain.***

***Around 1550, Côme Clausse, lord of the manor and whose monogram of two intertwined Cs can still be seen on the estate, gathered his closest advisers here to work away from the bustle of Paris. A passionate admirer of Italian-inspired gardens, he commissioned one of the first private canals in France, nearly 800 metres long, an extraordinary landscaping achievement for its time.***

***The fortified wall, with its elegant alternation of brick and stone, gives the estate a rare sense of both strength and refinement. Even today, every architectural detail speaks to a distinctly French art de vivre, where elegance, nature, and heritage are held in perfect balance.***